



## Association des Parents de l'École (APE)

École du Bois-Joli

785-49<sup>th</sup> Street South Delta, BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

### REPAS CHAUDS / HOT LUNCH

12 Septembre 2017

Chers Parents,

Nous sommes heureux de vous annoncer le programme de repas chauds pour l'année 2017/18.

Saviez-vous que le programme des repas chauds de l'École du Bois-Joli est organisé et sponsorisé par votre APE, et que ce programme représente la **levée de fonds No 1** pour l'année ! En participant à ce programme, vous contribuez à générer des fonds qui profitent à TOUS nos enfants. La levée de fonds des repas chauds a rendu possible des sorties et projets tels que : CAMP JUBILEE, l'AQUARIUM DE VANCOUVER, GROUSE MOUNTAIN, SCIENCE WORLD et les BALANCOIRES.

En plus d'être un programme générateur de fonds, le programme de repas chauds est un **Créateur de Communauté Scolaire** et nous sommes réputés pour ce programme à Ladner et Tsawwassen !

Cette année, nous avons réduit le nombre de repas préparés à deux repas préparés par famille par an, ce qui nous permet au total pour l'année: 24 repas préparés par les parents, 10 repas pizza et 3 repas sushi tous les jeudis. N'est-ce-pas fantastique de NE PAS avoir à préparer de repas les jeudis !!!

#### Coût annuel du programme :

- Programme annuel de repas chauds :  
\$150.00/an pour le premier enfant  
\$135.00/an par enfant supplémentaire (remise de 10%)
- Pizza et Sushi uniquement: \$65.00/an par enfant  
*\*cette option n'inclut pas la participation aux repas préparés par les parents et représente le coût des repas pizza et sushis, l'APE ne perçoit aucun fonds.*

#### RAPPELS :

- Les familles qui optent pour le programme annuel de repas chauds s'engagent à préparer et servir (merci de nous aviser si vous ne pouvez pas servir) deux repas équilibrés (BC Food Guidelines) pour une vingtaine d'enfants deux fois par an
- Certains élèves ont des allergies sévères, les repas servis doivent donc être sans noix, ni arachides

September 12, 2017

Dear Parents,

Welcome to the Hot Lunch Program at Ecole du Bois-Joli for the 2017/18 school year.

Did you know that the hot lunch program at the Ecole du Bois-Joli is organized and sponsored by your PAC and this is our **#1 fundraiser** throughout the year! By participating in the hot lunch program you are generating funds that benefit ALL our students. Hot lunch fundraising has made possible special field trips and projects such as: CAMP JUBILEE, The VANCOUVER AQUARIUM, GROUSE MOUNTAIN, SCIENCE WORLD and our SWING SET.

In addition to being a great fundraiser, the hot lunch program is a wonderful **School Community Builder** and it's something we are known for in Ladner and Tsawwassen!

This year we have reduced the number of parent prepared lunches to 2 times per year per family, which in total for the school year allows us: 24 Parent Made Meals, 10 Pizza Lunches and 3 Sushi Lunches every Thursday. Isn't it wonderful NOT making lunches on Thursdays!!!

#### Program Fees are:

- Annual Hot Lunch Program Fee:  
\$150.00/school year for the first child  
\$135.00/school year per child for siblings (10% discount)
- Pizza and Sushi ONLY: \$65.00/ school year per child  
*\*this option does not include participation in any of the meals prepared by parents and is charged at cost only, the PAC does not receive any \$ for fundraising.*

#### REMINDERS :

- Families who sign up for the annual hot lunch program agree to prepare and serve (please advise if you can't serve) two healthy meals (BC Food Guidelines) for approximately 20 children twice a year
- Some students have severe allergies, meals served must be nut and peanut free.



## Association des Parents de l'École (APE)

École du Bois-Joli

785-49<sup>th</sup> Street South Delta, BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

### COMMANDE REPAS CHAUDS / HOT LUNCH ORDER

Nom(s) de(s) l'élève(s) Student(s)'s Name(s)	Niveau(x) Grade(s)	Repas chauds annuel Annual Hot lunch	
		#	Montant/Amount
1.		X	\$150.00
2.		X	\$135.00
3.		X	\$135.00
<b>TOTAL</b>			

En participant au programme de repas chauds annuel, je m'engage à préparer et servir deux repas pour une vingtaine d'élèves dans l'année / *By participating in the annual hot lunch program, I agree to prepare and serve two hot meals for approximately 20 students this year*

Je peux préparer deux repas, mais **je ne peux pas servir**  
I can prepare two meals, but **I'm unable to serve**

Je ne commande que les repas pizza et sushi et je joins un chèque de \_\_\_\_ X \$65.00 = \$ \_\_\_\_  
I only wish to sign up for the pizza and sushi lunch and enclose a cheque for \_\_\_\_ X \$65.00 = \$ \_\_\_\_  
Nom(s) de(s) l'enfant(s)/Child(ren)'s name(s): \_

1. \_\_\_\_\_ Niveau/Grade :

2. \_\_\_\_\_ Niveau/Grade :

3. \_\_\_\_\_ Niveau/Grade :

J'ai consulté mon email pour sélectionner mes 2 dates pour préparer mes repas chauds et pour faire les choix de pizza pour mon(mes) enfant(s) / I checked my email to select my 2 dates to prepare my hot meals and to make my child(ren)'s pizza choices

**Merci d'adresser le chèque à l'APE du Bois-Joli**

**Et de retourner ce formulaire complété avec votre paiement au plus tard le vendredi 22 Septembre 2017**

**Thank you for making your cheque payable to the APE du Bois-Joli**

**And to return the completed form along with your payment no later than Friday, September 22, 2017**

**Merci pour votre commande !**

*Votre contribution permet à tous les élèves de bénéficier d'activités supplémentaires financées par l'APE qui enrichissent leur expérience scolaire.*

**Thank you for your order !**

*Your contribution allows all the students to benefit from extra activities funded by the PAC, which enrich their school experience.*